

Dormition of The Mother of God Ukrainian Catholic Church

1091 Coronation Avenue, Kelowna, BC V1Y 7A8

Pastor's office / residence Tel.: (250) 860-7295

Church Office Manager: Mrs. Lilia Mykhnevych: dormitionofficemanager@gmail.com

Church parish office / cultural centre-hall and kitchen Tel: (250) 763-7447 Church office open: Monday-Friday: from 9:00 am to 1:00 pm

Facebook page: *DormitionKelowna Parish*: <https://www.facebook.com/dormitionkelowna.parish.5>

Ukrainian Catholic Eparchy of New Westminster: www.nweparchy.ca

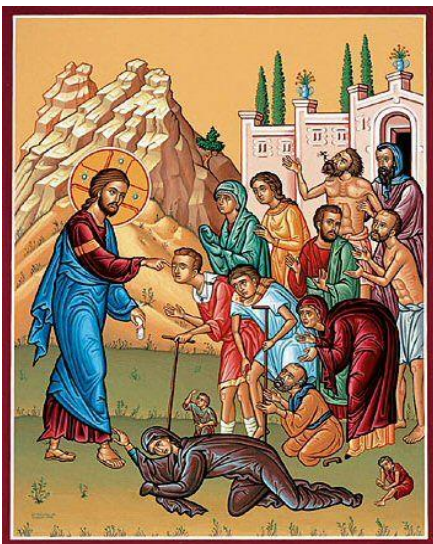


Успення Пресвятої Богородиці Українська Католицька Церква

Pastor: Rev. Fr. Pavlo Myts / о. Павло Миць

Parish web-site: <http://kelowna.nweparchy.ca/>

Hall rental: <https://kelownahallrental.ca/>



7th SUNDAY after PENTECOST / 7-та НЕДІЛЯ після ЗІСЛАННЯ СВЯТОГО ДУХА

July / Липень 12th, 2026 A.D.

**"I am a little pencil in the hand of a writing GOD,
Who is sending a love letter to the World."**

(teaches and reminds us all Saint Mother Teresa of Calcutta today)

Christian Greetings: Glory to Jesus Christ! – Glory to Him Forever!

Slava Isusu Chrystu! – Slava na Viky! Слава Ісусу Христу! – Слава на Віки!

Christ is among us! – He is and Will Be!

THE VIBRANT PARISH - A PLACE TO ENCOUNTER THE LIVING CHRIST: Through the Word, the Holy Mysteries & Prayer, Serving One's Neighbour, Leadership, Fostering & Serving Unity and Missionary Spirit. – Pastoral Letter of His Beatitude Sviatoslav

THANK YOU FOR JOINING US BY PRAYING TO THE ALMIGHTY GOD!

We welcome, pray, greet, and wish you and all your dear ones to be guided by the Holy Spirit, blessed with joy, peace, good health, unity, and Christian love and respect today and always! Your pastor has thoughtfully prepared this church letter/bulletin for you to pray, read, spiritual growth and as Christians with conscious, constant awareness of The Divine Creator to evangelize daily and with responsibility and honesty share with all people the Good News/Gospel of Our Lord, God and Saviour Jesus Christ in the World today!

Liturgical and Sacramental Services celebrated during week Розпорядок Богослужінь протягом тижня:

SUNDAY, July 12th at 8:15 a.m. Rosary: (Eng./Ukr.)

9:00 a.m. The Divine Liturgy: God's blessings for all our parishioners, family members, all relatives and friends *(in English)*

11:00 a.m. The Divine Liturgy: God's blessings for all our parishioners, family members, all relatives and friends *(in Ukrainian)*

Tue., July 14th at **9:30 a.m.** Rosary / *Верв'уця: for Peace in Ukraine / за Мир в Україні* and Lectio Divina / Bible studies.

10:30 a.m. - 11:00 a.m. Sacrament of Reconciliation / Confession / Сповідь

Wed., July 15th at **9:30 a.m.** The Divine Liturgy: *for repose of the soul of Mrs. Stefania Melnyk-Starzyk*

(40th day memorial service requested by Mr. Mike Melnyk and Family)

6:30 p.m. Moleben to Our Lord, God and Saviour Jesus Christ,

Thurs., July 16th at **9:30 a.m.** The Divine Liturgy: *for repose of the soul of Mrs. Anna Pollock*

(40th day memorial service requested by Mr. Steven and Mrs. Jo-Ann's Pollard)

Fri., July 17th at **9:30 a.m.** The Divine Liturgy: *for repose of the souls of our parishioners, family members, all relatives and friends.*

Sat., July 18th at **7:00 p.m.** Great Vespers (in Kelowna, BC)

SUNDAY, July 19th at 8:15 a.m. Rosary: (Eng./Ukr.)

9:00 a.m. The Divine Liturgy: God's blessings for all our parishioners, family members, all relatives and friends *(in English)*

11:00 a.m. The Divine Liturgy: God's blessings for all our parishioners, family members, all relatives and friends *(in Ukrainian)*



JESUS ANSWERED,

"I AM THE WAY

AND THE TRUTH

AND THE LIFE.

NO ONE COMES

TO THE FATHER

EXCEPT THROUGH ME."

Please contact Fr. Pavlo if you want to have the Divine Liturgies celebrated in your special intentions, such as: In Thanksgiving for Favours Received, the Infirm, General Intentions, Repose of the Deceased, Help of the Holy Spirit, for the Travelers, Students, Workers, etc. In case of emergency phone (250) 299-7249. If you would like to come to Confession, meet with the parish priest individually at the church or parish office, receive spiritual care and support via telephone or internet, want him to bless your home with annual traditional and pastoral blessings visiting you, your relatives or friends at their home, hospital or care homes, call or email the pastor in advance to arrange time and a day.

Liturgical propers in English language:

Tone 6, text from book "*The Divine Liturgy of Saint John Chrysostom*"; pages 101-103

Epistle: A reading from the Letter of Saint Paul to the Romans: (Romans 15:1-7)

Brothers and Sisters, we who are strong in faith should be patient with the scruples of those whose faith is weak; we must not be selfish. Each should please his neighbor as to do him good by building up his spirit. Thus, in accord with Scripture, Christ did not please, himself: "The reproaches they uttered against you fell on me." Everything written before our time was written for our instruction, that we might derive hope from the lessons of patience and the words of encouragement, in the Scriptures. May God, the source of all patience and encouragement, enable you to live in perfect harmony with one another according to the spirit of Christ Jesus, so that with one heart and voice you may glorify God, the Father of our Lord Jesus Christ. Accept one another, then, as Christ accepted you, for the glory of God.



Gospel: (Matthew 9:27-35)

At that time as Jesus moved on from there, two blind men came after him crying out, "Son of David, have pity on us!" When he got to the house, the blind men caught up with him. Jesus said to them, "Are you confident I can do this?" "Yes, Lord," they told him. At that he touched their eyes and said, "Because of your faith it shall be done to you"; and they recovered their sight. Then Jesus warned them sternly, "See to it that no one knows of this." But they went off and spread word of him through the whole area. As they were leaving, suddenly some people brought him a mute who was possessed by a demon. Once the demon was expelled the mute began to speak, to the great surprise of the crowds. "Nothing like this has ever been seen in Israel!" they exclaimed. But the Pharisees were saying, "He casts out demons through the prince of demons." Jesus continued his tour of all the towns and villages. He taught in their synagogues, he proclaimed the good news of God's reign, and he cured every sickness and disease.

Літургійні частини Українською мовою:

Глас 6, текст з книги "*Божественна Літургія Святого Івана Золотоустого*"; стт. 100-102

Апостол: До Римлян послання Святого Апостола Павла читання: (Рм. 15,1-7)

Браття і Сестри, ми, сильні, мусимо нести немочі безсильних, а не собі догоджати. Кожний із нас нехай намагається догодити ближньому: на добро, для збудування. Бо й Христос не собі догоджав, а як написано: «Зневаги тих, що тебе зневажають, упали на мене.» Все бо, що було написано давніше, написано нам на науку, щоб ми мали надію через терпеливість й утіху, про які нас Письмо навчає. Бог же терпеливості й утіху, за прикладом Христа Ісуса, нехай дасть вам, щоб ви між собою однаково думали за Христом Ісусом; щоб ви однодушно, одними устами славили Бога й Отця Господа нашого Ісуса Христа. Тому приймайте один одного, як і Христос прийняв вас у Божу славу.



Євангеліє: (Мт. 9, 27-35)

У той час, як Ісус відходив звідти, слідом за ним пустилися два сліпці й кричали: "Помилуй нас, сину Давидів!" І коли він увійшов до хати, сліпці приступили до нього, а він спитав їх: "Чи віруєте, що я можу це зробити?" – "Так, Господи!" – кажуть йому ті. Тоді він доторкнувся до їхніх очей, мовивши: "Нехай вам станеться за вашою вірою!" І відкрились їхні очі. Ісус же суворо наказав їм: "Глядіть, щоб ніхто не знав про це." Та ті, вийшовши, розголосили про нього чутку по всій країні. А як вони виходили, приведено до нього німого, що був біснுவатий. Коли ж він вигнав біса, німий почав говорити, і люди дивувалися, кажучи: "Ніколи щось таке не об'являлося в Ізраїлі!" Фарисеї ж говорили: "Він виганяє бісів князем бісівським!" Ісус обходив усі міста і села, навчаючи в їхніх синагогах, проповідуючи Євангелію царства та вигоюючи всяку хворобу й недугу.



HUMANITARIAN AID TO THE PEOPLE IN UKRAINE: The people of Ukraine need your help. As we mark the 12 years of the war in Ukraine, millions of the country's inhabitants are in dire straits. Constant bombardment, frigid temperatures, fluctuating power, lack of food, shelter and other basic necessities. As part of your Christian care, kindly consider making a donation towards providing emergency services and humanitarian and pastoral support to Ukrainians by offering care, medical supplies, food, clothing and shelter to displaced persons, the elderly and the sick, as well as educational programs and support to local priests. For example, for only \$25, an emergency food package

can provide much needed relief. \$100 can buy four packages. Each package will feed 2 persons for 1 week. Donations may be made directly to Catholic Near East Welfare Association - Canada (cnewa.ca). For information on how your donation is making a difference, see Catholic Near East Welfare Association's 2022 Campaign Report: Ukraine Emergency Relief. May God bless you and your family for your generosity. Help Ukraine! Please do not give up and continue to pray! Stay informed! Donate. <https://cnewa.org/ca/campaigns/ukraine/>

Gratitude to all our parishioners, guests, visitors and all Christian people of the good will who by their kindness share time, talents and treasures, help our church, and to every person who knowingly or unknowingly for the other people thoughtfully make donations, volunteer by participated at our parish community Christian ministry, welcoming our eparchial bishops and priests attending annual clergy retreat, implement projects and ministry, volunteer, support our Christian parish community and via our church helping people in needs, organized, hospitably supporting people of Ukraine at the time of war, and projects inside and as missionaries praying and reaching outside our parish to very challenging and unpeaceful World today by keeping and sharing their Christian love, respect and unity in Christ by looking after and graciously supporting our Ukrainian Catholic Church!

DONATIONS! Our Church continue to rely on your Christian care, understanding, support and generosity! **Please continue to support our parish financially by e-transfer to dormitionetransfer@gmail.com or mailing a cheque payable to Dormition of the Mother of God Ukrainian Catholic Church** 1091 Coronation Ave., Kelowna, BC V1Y 7A8. **PLEASE, DO NOT FORGET TO INCLUDE A MEMO FOR WHAT THE E-TRANSFER IS FOR.** Thank you for your understanding and care by supporting and generously donating at this uneasy time for us all! **"Remember, O Lord, those who bear fruit doing good works in Your holy churches and remembering the poor. Send down Your mercy upon all of us!"** (A Prayer from the Divine Liturgy of Saint John Chrysostom)

SUNDAY COLLECTION REPORT

	ACTUAL	BUDGET	VARIANCE
	Sunday Donations	Weekly Requirement	Shortfall/Surplus
July 5, 2026	\$525	\$2,360	-\$1,835
Year to Date (YTD)	\$41,668	\$63,720	-\$22,052

WE SINCERELY GREET YOU!

МИ ЩИРО ВАС ВІТАЄМО!

Pope Leo XIV Appoints Most Rev. Michael Kwiatkowski as New Metropolitan Archbishop of Winnipeg

WINNIPEG — The **Ukrainian Catholic Bishops in Canada** are pleased to share the announcement made by the Vatican Press Service on Thursday, 9 July 2026, that His Holiness Pope Leo XIV has accepted the resignation of the Most Rev. **Lawrence Huculak**, O.S.B.M., Metropolitan Archbishop of the Ukrainian Catholic Archeparchy of Winnipeg, upon his reaching the age of 75. Concurrently, His Holiness appointed the Most Rev. **Michael Kwiatkowski**, heretofore the Bishop of the Ukrainian Catholic Eparchy of New Westminster, as the new Metropolitan Archbishop of the Ukrainian Catholic Archeparchy of Winnipeg. The date of his installation will be announced as soon as it is determined.

The nomination of Bishop Michael to serve as the sixth bishop and fourth Metropolitan Archbishop of the Winnipeg See was proposed by the Synod of Bishops of the Ukrainian Catholic Church and subsequently accepted and confirmed by His Holiness Pope Leo XIV.



Bishop Michael Kwiatkowski, who was ordained a priest in 1986 by Metropolitan Maxim Hermaniuk, C.Ss.R., for the Archeparchy of Winnipeg, has served in various parishes in Manitoba, England, Italy, and Ukraine. He has also served as Secretary and Chancellor within the Archeparchy, as well as Chancellor of the Patriarchal Curia of the UGCC, Judge and Head of the Patriarchal Tribunal, and Head of the Patriarchal Catechetical Commission. Additionally, he served for six years as Vice-Rector and lecturer in canon law at the Ukrainian Catholic University in Ukraine.

Three years ago, the Most Rev. Michael Kwiatkowski was appointed by Pope Francis as the fourth Bishop of the Eparchy of New Westminster on Canada's West Coast. He was consecrated a bishop at Sts. Volodymyr & Olha Cathedral in Winnipeg by Metropolitan Lawrence Huculak, Metropolitan Borys Gudziak of Philadelphia, and Bishop David Motiuk of Edmonton on 8 November 2023, and was installed at Holy Eucharist Cathedral in New Westminster later that month on 18 November 2023.

Bishop Michael very much enjoyed working with the clergy of the Eparchy of New Westminster and serving the faithful of that eparchy, which officially spans British Columbia, the Yukon, and a portion of the Northwest Territories. He will greatly miss them. However, he is determined to keep them and his successor in his prayers and to continue to assist in any way possible.

Папа Лев XIV призначив Високопреосвященнішого владика Михайла Квятковського новим Архієпископом і Митрополитом Вінніпезьким

ВІННІПЕГ — **Українські католицькі єпископи Канади** з великою радістю повідомляють про оголошення пресслужби Ватикану у четвер, 9 липня 2026 року, згідно з яким Його Святість Папа **Лев XIV** прийняв зречення з уряду Високопреосвященнішого владика **Лаврентія Гуцуляка**, ЧСВВ, Архієпископа і Митрополита Вінніпезької Української Католицької Архієпархії, у зв'язку з досягненням ним 75-річного віку. Водночас Святійший Отець призначив Високопреосвященнішого владика **Михайла Квятковського**, який до цього часу обіймав посаду Єпископа Нью-Вестмінстерської Української Католицької єпархії, новим Архієпископом і Митрополитом Вінніпезької Української Католицької Архієпархії. Дата його інтронізації буде оголошена пізніше.

Номінація владика Михайла на служіння шостим єпископом і четвертим Митрополитом-Архієпископом Вінніпезького престолу була запропонована Синодом Єпископів Української Католицької Церкви, а згодом прийнята і затверджена Його Святістю Папою Левом XIV.

Владика Михайло Квятковський, який у 1986 році був висвячений на священника Митрополитом Максимом Германюком, ЧНІ, для Вінніпезької Архієпархії, служив у різних парафіях у Манітобі, Англії, Італії та Україні. Він також виконував обов'язки секретаря та канцлера в Архієпархії, а також канцлера Патріаршої курії УГКЦ, судді та голови Патріаршого трибуналу й голови Патріаршої катехитичної комісії. Окрім того, протягом шести років він служив віцеректором та викладачем канонічного права в Українському католицькому університеті в Україні.

Три роки тому Преосвященніший владика Михайло Квятковський був призначений Папою Франциском четвертим Єпископом Нью-Вестмінстерської єпархії на західному узбережжі Канади. Його єпископська хіротонія відбулася в катедральному соборі святих Володимира і Ольги у Вінніпезі 8 листопада 2023 року за участю Митрополита Лаврентія Гуцуляка, Митрополита Бориса Гудзяка з Філадельфії та владика Давида Мотюка з Едмонтона, а чин його інтронізації відбувся в катедральному соборі Пресвятої Євхаристії в Нью-Вестмінстері наприкінці того ж місяця, 18 листопада 2023 року.

Владика Михайло мав велику радість співпрацювати з духовенством Нью-Вестмінстерської єпархії та служити вірним цієї єпархії, яка офіційно охоплює Британську Колумбію, Юкон та частину Північно-Західних територій. Йому дуже

бракуватиме їх. Проте він твердо налаштований повсякчас згадувати їх та свого наступника у своїх молитвах і надалі всіляко допомагати.



May the Almighty God bless in good health, peace, love, hope, joy and salvation in many, happy and blessed years of life to Most Rev. Bishop Michael Kwiatkowski, Mrs. Halyna Biichuk on her birthday (July 12th), Nicholas Tomashevskyy on his birthday (July 15th), Mr. Chris and Mrs. Gale Billinton on their wedding anniversary (July 16th), Mr. Ron and Mrs. Lydia Pfob on their wedding anniversary (July 18th), and to all the faithful parishioners-Christians celebrating their birthdays, heavenly patron's name-days, wedding anniversaries and any other special anniversaries, and celebrations this week Mnohiyi ta Blahaya Lita / Many Blessed Years of Life / Мнорії та Благії Літа!

NEWS and ANNOUNCEMENTS:

Please join our Christian prayerful community by visiting and following our parish Facebook page: [DormitionKelowna Parish](https://www.facebook.com/dormitionkelowna.parish.5):
<https://www.facebook.com/dormitionkelowna.parish.5>

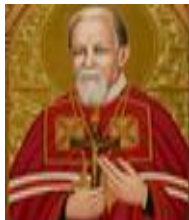
Please, be assured that Rev. Fr. Pavlo Myts, as your spiritual father-pastor, is gratefully praying to The Almighty God, loving, thinking and spiritually carrying for all of you daily! Please pray for one another and especially for those who are ill, suffering be being affected by disasters, genocidal war in Ukraine! Let us always be co-responsible to ensure that we are all healthy and safe!

PLEASE REMEMBER TO PRAY FOR: Lucy D., Janet F., Volodymyr P., Ivan L., Ray Saranchuk and Family, Cameron V., Keyton A., Shelley M., Danny M., Jordan M. Torin S., Sabre S., Keyton M., Dylan M., Bernard M., Darrin M., Kit C., Shirley C., Kay Ilitski, Kalyna Kociuba, Peter Huska and Family, Roma Nowakowski, Barbara and Vincent Pasternak, The Hillman Family, Joseph Stetch, Rosa Maria Santos, Anita N., Ron and Verna Shoemaker, Jonas and Anne, Alyssa and Adam, Teresa Huculak, Mark and Asia, Volodymyr Melnyk, Shelley Zemliak, Ron Horon, Adeline Sorochuk, Aretta Manion and The Family, Daniella-Daryna Tomashevskaya and The Family, Patricia and Anastasia Sawadsky, Lorraine Pasemko, Rose Gaba, Bill Boitson, Walter Achymichuk, Mary Harasymyshyn, Kelly Kokolski, Ken Fiddes, Nick Lalach, Rose Fylyshtan, Sierra D., Dana D., Dakota D., Lee D., for peace in the World, for all people defending Ukraine and all refugees at the time of war, Dmyterko Families, His Grace Most Rev. Metropolitan Lawrence Huculak, Most. Rev. Bishop Gregory Bittman, Fr. Yuriy Vyshnevskyy and The Family, Fr. Pavlo Myts and The Family, and all members of our Christian parochial family and those who are not able to join actively in our community, your families, relatives, friends and neighbours; governments and armed forces, especially the shut-in or those in the hospitals, traveling, working or studying, nursing and senior homes, seeking God's answer to their prayers or those rejoicing with God's answer; your spiritual fathers, those celebrating birthdays and anniversaries; those called to their eternal reward and for the family they leave behind; widows and widowers, orphans, homeless, those who love us and those who hate, use & hurt us; and all people who have asked us pray for them. Please, also in your kindness keep praying those daily for vocations to the priesthood and religious life. Remember to ask for special blessings to all Christian families and yourselves! **REMINDER** for families of individuals, who are admitted to hospital. If you or a family member is admitted to hospital and you wish to have a priest visit, please be sure to have someone call our parish rectory office to make this request. Your pastor may have no other way of knowing that you are in hospital, as privacy legislation.

SPIRIT OF CHRISTIAN AWARENESS: *Dear parishioners, if our brother or sister in Christ, who usually sits next to you, is not in the Church today, please phone him / her and ask how he / she is doing. Let him or her know that our parish community misses his or her at the church very much and prays for them daily! We also pray for the people of Ukraine, that with the help of the Holy Spirit, they may obtain social peace, political harmony and economic stability: Lord, hear us and have mercy.*

Basic Guidelines for Reception of Holy Communion: You are a member of the Catholic Church (faithful of the Orthodox churches are very welcome to receive Holy Communion); 2) You have participated in the Sacrament of Confession at least during the Easter or Christmas seasons this past year if not more frequently; 3) You attend Divine Services regularly; 4) Your lifestyle is consistent with the teaching of the Catholic Church; 5) You have kept the Liturgical fast – no food at least one hour prior to the Divine Liturgy (water and medicine does not break the fast). 6) You have been in church from the beginning of the service, or at least heard the Gospel. 7) To the best of your ability, you are in the state of Grace. *If for any of these or other reasons you cannot receive Holy Communion, you are very welcome to come for a blessing. Please indicate to the priest that you would like to receive his blessing.*

Pastoral and Sacramental Ministry: **Baptisms:** by appointment. **Marriages:** six months' notice should be given to the parish priest, and he should be contacted before any other arrangements are made. **Reconciliation:** by appointment. **Holy Communion:** for the sick, by appointment, any time. **Holy Unction** (Anointing of the Sick): Those anticipating surgery, hospitalization or treatments and who would like to receive anointing (by appointment, any time). **Funerals and Memorials:** by appointment.



The Bishop Velychkovsky National Martyr's Shrine is praying the rosary for Ukraine every Wednesday at 1:30 pm (CDT),

at Saint Joseph's Ukrainian Catholic Church. We are inviting all Catholic churches to join us in prayer. We thank you in advance for your cooperation and support. Pray for Ukraine. Slava Ukraini! YouTube channel:
<https://www.youtube.com/channel/UCFDrZoGsYeJG1lqgdZyFYMA>

The Bishop Velychkovsky National Martyr's Shrine is located in Winnipeg. We invite those that might be traveling this summer to plan a spiritual pilgrimage to spend time before the Holy Relics of Blessed Vasyl Velychkovsky!

The Redemptorist TV team: www.redemptorist.tv

YOUR PERSONAL RESPONSIBILITY AND RESPECT OF OTHERS

After each Divine Liturgy and every church service, please, keep silence in the House of the Lord as some of the faithful are still praying at the church as well. In consideration of other Christians at the church-house of prayer to the Lord Our Almighty and Omnipresent God, please do not leave any items in the pews. Always love, pray and be respectful toward other people! Let each of us do our part to be true stewards of our parish church by helping to keep the church building safe and clean. Thank you very much for your understanding, help

and care! **Please always remember that we come together to the church to glorify Lord Our God and spiritually grow as a Christian community and church as house of prayer helps us during our temporal life journey.**

Christian prayers-petitions for Ukraine: «Ще молимося, щоб Господь Бог у своєму милосерді споглянув на весь наш український народ, у цей час війни захистив щитом своєї всемогутньої опіки наші міста і села, зцілив рани терплячих, подав свою вселаскаву допомогу всім потребуючим та дарував нам свій благословенний мир. Господи, вислухай і милостиво помилуй.

We also pray that the Lord God in His mercy will look upon our Ukrainian people, in this time of war and safeguard all cities and villages with His almighty protection, heal the wounds of those who suffer, grant His all-merciful help to all those in need and grant us His blessed peace. Lord, hear us and mercifully have mercy.

Ще молимося, щоб всемилостивий Господь укріпив силою своєю українських воїнів, які захищають Батьківщину від російського агресора. Благаємо, щоб вони були збережені від ворожих нападів і всякої смертоносної рани та здобули перемогу в боротьбі за волю і гідність нашого народу. Господи, вислухай і милостиво помилуй».

We also pray that our all-merciful Lord will strengthen those defending the freedom of Ukraine and convert the hearts and souls of the Russian aggressors. We pray that those defending the freedom of Ukraine will be protected from enemy attacks and any deadly wound and will win the fight for the freedom and dignity of our people. Lord, hear us and have mercy.

FAITHFUL GIVING ... Please, remember that we never take a day off or a vacation from God, or from our obligation to attend Divine Liturgy on Sundays and Holy Days. When traveling, working, participating in different sport's tournaments, activities or studying, please, make sure you check out the service schedule for the area churches at our eparchial website: www.nweparchy.ca and attend the Divine Liturgy. Remember as well, that while parishioners may be away and on vacation, the parish-church is not. Expenses continue as they do throughout the year. Please, remain consistent in your gifts to parish. Your weekly Sunday offering is important to our financial well-being. If you are away, we appreciate it when you forward your "make-up" donations. The financial stability of the parish counts on regular Sunday contributions. One day every one of us will end his or her earthly journey. Every day we are all getting closer to that moment. No person will be able after physical death to use his or her earthly temporal treasures anymore. Always remember that, continue to be honest, loving, carrying, supportive, positive and generous! God bless all you! Be aware and remember that your help is always

appreciated, and we still need more parishioners to volunteer! Thank you for your support and care at this uneasy time for us all. **"Remember, O Lord, those who bear fruit doing good works in Your holy churches and remembering the poor. Send down Your mercy upon all of us!"** (A Prayer from the Divine Liturgy of Saint John Chrysostom)

 **Bequests and Wills:** Leaving a bequest is a process of giving a donation through your will. It is simply a distribution from your estate to a charitable organization through your last will and testament. It can be as small or as large a donation as you wish. It is important that you talk to your lawyer about the process. In your kindness, please remember our Dormition of the Mother of God Ukrainian Catholic Church in Kelowna, BC in your bequests and wills. If anyone wishes to make such a bequest in their will, the following clause may be included or added to a will: "I give, devise, and bequeath to Dormition of the Mother of God Ukrainian Catholic Church at 1091 Coronation Avenue, Kelowna, BC V1Y 7A8, the sum of \$_____ (or _____% of my estate), to be used for the benefit of the church/parish and its needs and pastoral ministry.

 **YOUR HELP IS NEEDED AND ALWAYS TRULY APPRECIATED, BE A STEWARD OF GOD'S VARIED GIFTS AND GRACES THE HEAVENLY CREATOR GRACIOUSLY ENTRUSTED TO YOU:** Have you ever wondered what more can you do to help our Christian parish-church? Here are some suggestions: Steward of property security; Steward of grounds cleaning; Steward of cleaning church; Steward of church linen; Steward of outreach; Steward of caring; Steward of prayer (a lady and a gentlemen faithful leader volunteering and forming Christian brothers and sisters prayerful groups at our parish; Steward of service. Quite often, our homebound or senior members, once active in their younger years, want to find purpose in their senior years. It's not only about doing but about "BEING" present to others! Please, feel very welcome to participate in our church choir singing, reading of the Epistles and others inspiring Bible texts, holding the candles during the Gospels readings, church singing, projects, welcoming and reaching toward other people, maintenance, receiving donations for Help Ukraine church projects, welcoming visitors, etc. If you can help out, please, let us know. Contact Mrs. Gloria Dudych. or Fr. Pavlo for more information. You will be amazed how "YOUR HELP" can make a difference at our spiritual, parish life! **Every Christian parishioner is personally responsible before God for our spiritual home-parish church!** **NOTE: If you wish to place your message or announcement into our weekly parish bulletin, please send it by email to the office at dormitionofficemanager@gmail.com by no later than 3:00 p.m. on Wednesday.**

If you wish to help or have any questions, wish to help, suggestions, ideas about our Christian community life, please, contact our parish executive council chairperson Mrs. Gloria Dudych.



ДЕСЯТЬ ЗАПОВІДЕЙ ДУХОВНОЇ РІВНОВАГИ

- 1. Завжди думай тільки про хороше!**
Людина уподібнюється до своїх думок.
- 2. Вмій дякувати!**
Вдячне серце ніколи нічого не потребуватиме.
- 3. Не возвеличуйся у власних очах!**
Зарозумілість спотворює сприйняття дійсності.
- 4. Не лякайся труднощів на життєвому шляху!**
Страх паралізує волю і пригнічує дух.
- 5. Черпай користь з власних невдач!**
Навіть негативний досвід може збагатити твоє життя.
- 6. Не зупиняйся на досягнутому!**
В житті немає меж досконалості.
- 7. Радій життю!**
Продовжуй життя собі і тим, хто тебе оточує!
- 8. Володій багатством і ділись ним!**
Не дозволяй багатству володіти тобою.
- 9. Піклуйся про щастя інших!**
І відчувай себе також щасливим.
- 10. Довір усі сфери життя Богу!**
І твоє життя буде наповнене глибоким змістом та досконалою гармонією.

Dormition of the Mother of God · Ukrainian Catholic Church
OFFICE MANAGER
PART-TIME | BOOKKEEPING & HALL RENTAL MANAGEMENT

About the Role

The Dormition of the Mother of God Parish — the only Ukrainian Catholic church in Kelowna and a young, thriving Byzantine community — is looking for an organized, personable Office Manager. Reporting to the Pastor, you'll keep our parish office running smoothly, with a focus on two core responsibilities: bookkeeping and hall rental management. You'll also be the welcoming first point of contact for parishioners, guests, and the community we serve.

REPORTS TO	The Pastor, Rev. Fr. Pavlo Myts
HOURS	Part-time, approximately 20 hours per week
PAY	Up to \$28.00 per hour, based on experience, plus standard benefits
LOCATION	1091 Coronation Ave, Kelowna, BC V1Y 7A8

What You'll Do

BOOKKEEPING

- Maintain the parish's financial records
- Manage Accounts Payable & Receivable
- Ensure compliance with regulatory & internal standards
- Reconcile accounts and support annual budgeting

HALL RENTAL

- Promote the hall & grow rental revenue
- Manage inquiries, bookings & contracts
- Coordinate setup, fee collection & cleanup
- Host tours for prospective renters

Other Duties

- Greet visitors, answer phones & manage emails
- Maintain the parish website & social media
- Liaise with parish committees, suppliers & trades
- Support parish records, events & day-to-day operations

What We're Looking For

- Strong organizational & time-management skills
- Comfortable with bookkeeping and Microsoft Office (Word & Excel)
- Warm, people-first communication style
- Valid Class 5 driver's license & clean criminal record check
- Ukrainian language is an asset

Why join us? You'll be part of a small, close-knit team where your work is genuinely valued — supporting a vibrant faith community and a busy, well-loved event hall in the heart of Kelowna.

[**Apply Now**](#)

Send your resume & cover letter to dormitionofficemanager@gmail.com

Dormition of the Mother of God Ukrainian Catholic Church
 1091 Coronation Ave, Kelowna, BC V1Y 7A8
 (250) 763-7447 · dormitionofficemanager@gmail.com



Our Parish Executive Council Meeting is at 7 p.m. on Wednesday of July 15th, 2026 A.D.



Ukrainian sausages for sale. They are the same ones we had for Easter Bazaar, very delicious. If you would like to purchase, please let the office manager or other Parish Council members know. The prices are \$15.00 for one ring and 2 rings for \$25.00.



JOIN OUR CHURCH CHOIR: Do you enjoy singing? Please consider joining our Dormition Parish Choir and remember that we are looking for new members! Contact Mrs. Lesia Achtymichuk for more information and details.



Diocese of Nelson Perpetual Adoration Chapel at 839 Sutherland Avenue in Kelowna, BC. **The Adoration Chapel is seeking overnight spares for the 10pm to 6am hours.** Please contact the info below to register to be an overnight spare.
 Email: adorationkelowna@gmail.com Contact: Luke Mitton - Text/Telephone: 778-214-0680



Catechetical online resources in English and Ukrainian languages:

Royal Doors with **Catechetical online resources in English and Ukrainian languages:**

Royal Doors with daily readings and reflections, UGCC - Catechism online, articles, etc.: <https://www.royaldoors.net/> • Formed: Christian movies, TV shows, prayers, etc.: <https://watch.formed.org/browse>

- **Dynamic Catholic.** Beautiful resource for the whole family with Catechism for children, marriage, enrichment programs, etc.: <https://dynamiccatholic.com>

- Живе ТВ.: <https://zhyve.tv> Дивен Світ.: <https://dyvensvit.org>
 Камехизм УГКЦ.: <http://catechismugcc.org/>

"Joyful Summer with God" our parish summer camp is from 9:30 am to 2:00 pm from Tuesday, July 21st to Thursday, July 23rd, 2026 A.D. Children from age 5 to 14 years old are very welcome. It is free of charge.

If we can have several parishioners volunteer, they can take turns helping. We are also working organizing children-youth choir in our Christian parish community.

If you have any questions or suggestions, please do not hesitate to call our parish catechism teacher, Mrs. Marilyn Daulat 250-801-7538 Marilyn_daulat@hotmail.com or pastor Fr. Pavlo Myts.

Якщо ми матимемо декілька волонтерів, вони можуть по черзі допомагати. Будемо дуже вдячні за вашу допомогу!! Дітям будуть безкоштовно надані необхідні матеріали. Якщо у вас є запитання чи пропозиції, будь ласка, не соромтеся зателефонувати нашій парафіяльній вчительці катехизму пані Мерилін Даулат 250-801-7538 або пастору о.Павлові Миць.



Has abortion left you feeling empty and alone? This retreat is for any woman, man, couple or family member who has struggled with the emotional and spiritual pain of abortion. If you are searching for peace and inner healing from an abortion experience, this retreat is for you. Register now for our upcoming spring retreat. For more information call Vicki: 250-762-2273 or e-mail: rvokanagan@gmail.com

www.RachelsVineyardKelowna.com Facebook **Rachel's Vineyard Kelowna** Confidentiality assured



Currently, there is a petition addressed to the House of Commons in Ottawa to demand support from the Canadian Government for the Abducted Ukrainian Children by Russia - Sign this Petition - Petitions this petition can be signed by Canadian citizens and also residents of Canada.

We are asking for everyone's support to sign the petition and instruct Parliament to act in the best interests of these Abducted Ukrainian Children

Sign this Petition – Petitions:

<https://www.ourcommons.ca/petitions/en/Petition/Sign/e-6958>



Home Blessing and Pastoral Annual Visitations

please contact to arrange with Pastor Rev. Fr. Pavlo Myts.

Молитва Митрополита Андрея Шептицького за українську родину

Боже великий, Боже отців наших! Дай нашому народові якнайбільше добрих, святих християнських родин. Дай нам таких батьків, які голосно й відверто признавалися б до божественної Твоєї Євангелії і до Твоєї служби. Дай нам батьків, які для своїх дітей були б прикладом християнського життя, правдивими опікунами та добрими провідниками в житті. Дай нам таких матерів, що зміли б добре, по-християнськи виховувати своїх дітей, а для своїх чоловіків були б поміччю, потіхою та доброю радою. Дай нам таких дітей, які були б потіхою та славою батьків і красою свого народу. Благослови, всемогутній Боже, український нарід. Даруй йому ласку вірно Тобі служити і досягнути колись вічної нагороди в небі, бо Тобі, Боже, у Святій Тройці єдиний, Отче, Сину і Духу Святий, належить вся слава, честь і поклоніння навіки вічні. Амінь.

Prayer of Metropolitan Andrey Sheptytskyi for the Ukrainian family

Great God, God of our fathers! Give our people as many good, holy Christian families as possible. Give us such parents who would loudly and openly confess to Your divine Gospel and to Your service. Give us parents who would be an example of Christian life for their children, true guardians and good guides in life. Give us such mothers who would be able to raise their children well, in a Christian way, and would be help, comfort and good advice for their husbands. Give us such children who would be the joy and glory of their parents and the beauty of their people. Bless, almighty God, the Ukrainian nation. Give him the grace to serve You faithfully and to give him eternal rewards in heaven, because to You, God, in the Holy Trinity, the only one, Father, Son and Holy Spirit, belongs all the glory, honour and worship forever and ever. Amen.

Christian Families in Canada

The theme for this year, **"I am with you always"** (Matthew 28:20), offers a profound reminder to the family, the domestic church (as described in the **Catechism of the Catholic Church**), that Christ accompanies us in every moment of life - in our joys, in our struggles, across generations, and through all of life's experiences. NFLW2026 invites families and communities across Canada to reflect on this enduring promise and to celebrate the gift of family life.

Available Resources The following resources may now be downloaded:
<https://drive.google.com/drive/folders/1rJjLqxBylqqsXQ1oCAPA6SPlemClqHZ->

- Message from the CCCB President to the Catholic Faithful

These resources are available in both official languages:

- English: <https://www.cccb.ca/nflw>
- French: <https://www.cecc.ca/snfv>



101 - 1125 Bernard Ave

Order Online:

Tue - Sat
10:00 - 15:00

250-212-1506
www.polenebistro.ca
 @polenebistro



CAMP SAINT VOLODYMYR

August 2026 A.D.

Week 1: Sunday, Aug. 16 – Saturday, Aug. 22 (English/Ukrainian)

Week 2: Saturday, Aug. 22 – Friday, Aug. 28 (Ukrainian only)

We invite you to save the date and join us this August for Camp St. Volodymyr! The camp is for children in our Eparchy aged 7 to 15 as of December 2026. Camp will once again take place in Princeton as Owaissi continues to rebuild. We are thrilled to announce that we have secured a second week, allowing us to offer an all-Ukrainian option. Campers are welcome to attend one or both weeks. Bus transportation will be available from New Westminster on all three travel days.

Camp is a vibrant place for kids to be active, build confidence, and develop outdoor skills. As they reconnect with nature, they grow spiritually, form lasting friendships, and deepen their connection to our rich Ukrainian culture.

Register:

<https://www.eventbrite.com/e/camp-st-volodymyr-bc-2026-registration-1981621125129?utm-campaign=social&utm-content=attendeeshare&utm-medium=discovery&utm-term=listing&utm-source=cp&aff=ebdsshcopyurl>

We hope your family will be part of this unforgettable summer experience. For more information, contact Jennifer Caldwell at csv.nweparchy@gmail.com 604.220.0584



THE NATIONAL COMMUNITY OF CATECHISTS

under the Patronage of the Patriarchal Catechetical Commission of the UGCC

The national community of catechists is dedicated to uniting all those who wish to grow in the catechetical ministry of our Church here in Canada — to learn, to share experiences, to support one another, and to grow both spiritually and professionally.

We offer:

- Monthly online meetings held separately for two groups: English-speaking and Ukrainian-speaking. Each meeting includes four components: prayer, reflection on catechetical texts, sharing of personal experience, and professional development;
- Access to a shared Google Drive with presentations, meeting summaries, catechetical resources for various age groups in both languages, and a curated collection of catechetical documents used for reflection;
- Online Christmas and Lenten retreats offered in both languages;
- Communication platforms, including the Facebook page “Catechists of Canada,” the “Catechists of Canada” profile on the UGCC Believe & Connect app, and a WhatsApp group for informal communication;
- A Formation and Reunion Weekend for Catechists of the Ukrainian Catholic Church, hosted by our Eparchy from September 4–6 in Saskatoon. This gathering provides opportunities for spiritual and professional growth, learning interactive catechetical methods, and building networks and friendships;
- The launch of six online courses in English this September, offered by the Patriarchal Catechetical Commission and the Catechetical-Pedagogical Institute of Ukrainian Catholic University.

By saying “yes” to this beautiful calling in our hearts, we invest in the future of our parishes and in the lives of children, youth, parents, and adults. Catechesis begins in the mother’s womb and continues throughout one’s entire life; it is not limited to preparation for First Confession or Solemn Holy Communion.

As the UGCC Catechism *Christ — Our Pascha* (#54) states:

"The goal of catechesis, as an essential work of the Church, is to teach and to form Christians in the faith, leading them into communion with Jesus Christ and the Church community. Catechesis has a systematic character. It elucidates a Christian understanding of the personal and social life of the faithful, in light of the teachings of Christ and the Church."

If you feel this beautiful calling in your heart, you are warmly invited to join our community.

For more information or to register, please contact us at catechistugcc@gmail.com.

Viktoriia Marko Coordinator, national

Vocation Discernment Weekend Retreat

Слава Ісусу Христу! Glory to Jesus Christ!

Is Jesus calling you to follow Him as a religious or a priest? Join us for a free vocation discernment weekend at the beautiful Seton House of Prayer and Retreat House in Kelowna, BC, directed by Fr. Ivan Dzhur, CSSR.

Please help us spread the word to anyone who may be interested in exploring a religious vocation. This retreat is open to both men and women who are open to considering a call to religious life or the consecrated state.

Vocation Discernment Weekend
Hosted by the Congregation of the Most Holy Redeemer – Province of Canada

When: Friday July 17 – Sunday July 19, 2026

Where: Seton House of Prayer, 1-5487 Upper Mission Rd, Kelowna, BC V1W 0B1

Cost: This weekend retreat is FREE — includes all meals and lodging for the entire weekend

To register or for more information, please email: dormitionofficemanager@gmail.com or Click Here: [Vocation Retreat Registration](#)

[Register Now → https://mailchi.mp/4775523f8b9f/vocational-awareness-retreat-kelowna-1916](https://mailchi.mp/4775523f8b9f/vocational-awareness-retreat-kelowna-1916)

Liliia Mykhnevych
Office Manager

Dormition of The Mother of God Ukrainian Catholic Church

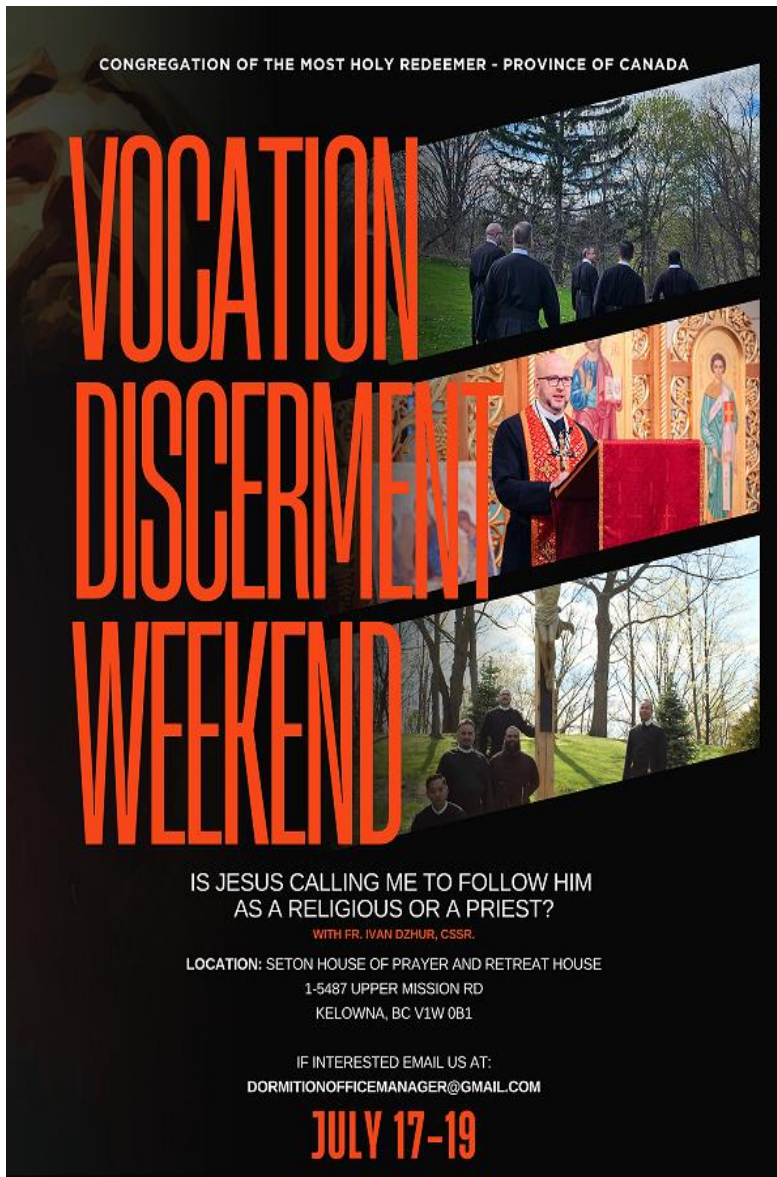
6th World Day for Grandparents and the Elderly

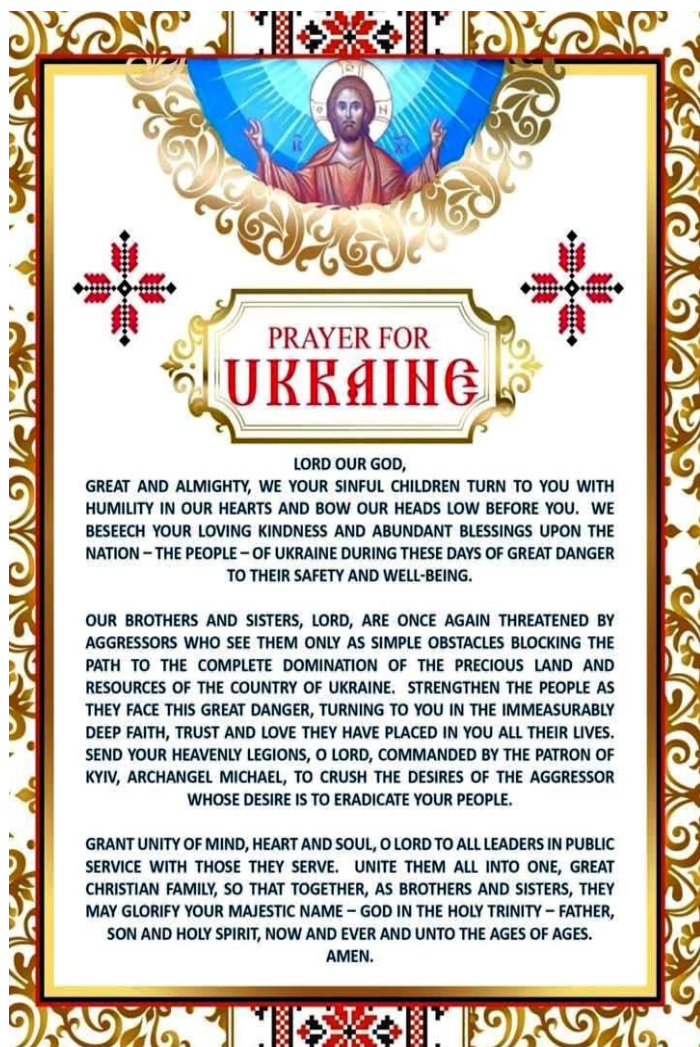
At the request of the Dicastery for Laity, Family and Life, the CCCB General Secretariat forwards to you materials prepared by the Dicastery for the **6th World Day for Grandparents and the Elderly** (listed below). This year the materials are centered on the theme *"I will never forget you"* (Is 49:15).

You are warmly invited to share these materials widely. When promoting the special day, the Dicastery recommends utilizing the official logo and the hashtag: **#NonnieAnziani**.

The resources can also be accessed on the [Dicastery's website](#). Likewise, the [CCCB webpage](#) will be updated shortly to include the newly received materials. [Grandparents and the Elderly - Canadian Conference of Catholic Bishops](#)

<https://www.cccb.ca/faith-moral-issues/family-and-life/grandparents-and-the-elderly/>



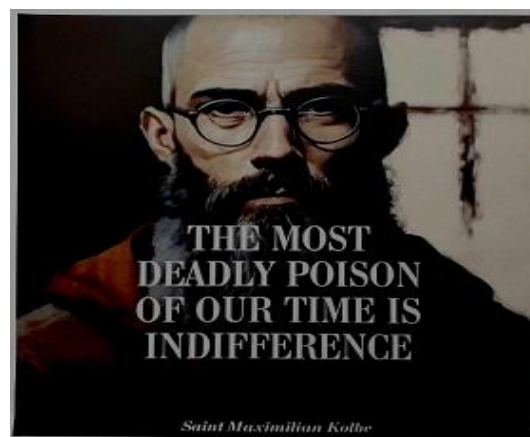


**PRAYER FOR
UKRAINE**

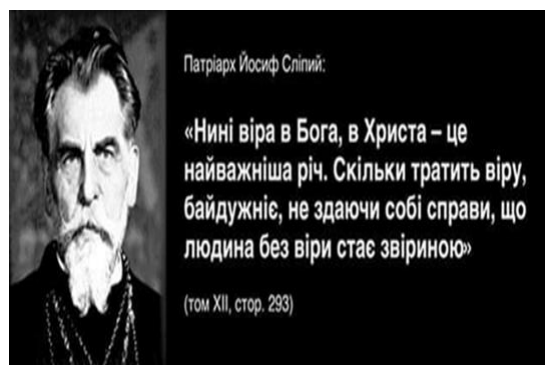
LORD OUR GOD,
GREAT AND ALMIGHTY, WE YOUR SINFUL CHILDREN TURN TO YOU WITH
HUMILITY IN OUR HEARTS AND BOW OUR HEADS LOW BEFORE YOU. WE
BESEECH YOUR LOVING KINDNESS AND ABUNDANT BLESSINGS UPON THE
NATION – THE PEOPLE – OF UKRAINE DURING THESE DAYS OF GREAT DANGER
TO THEIR SAFETY AND WELL-BEING.

OUR BROTHERS AND SISTERS, LORD, ARE ONCE AGAIN THREATENED BY
AGGRESSORS WHO SEE THEM ONLY AS SIMPLE OBSTACLES BLOCKING THE
PATH TO THE COMPLETE DOMINATION OF THE PRECIOUS LAND AND
RESOURCES OF THE COUNTRY OF UKRAINE. STRENGTHEN THE PEOPLE AS
THEY FACE THIS GREAT DANGER, TURNING TO YOU IN THE IMMEASURABLY
DEEP FAITH, TRUST AND LOVE THEY HAVE PLACED IN YOU ALL THEIR LIVES.
SEND YOUR HEAVENLY LEGIONS, O LORD, COMMANDED BY THE PATRON OF
KYIV, ARCHANGEL MICHAEL, TO CRUSH THE DESIRES OF THE AGGRESSOR
WHOSE DESIRE IS TO ERADICATE YOUR PEOPLE.

GRANT UNITY OF MIND, HEART AND SOUL, O LORD TO ALL LEADERS IN PUBLIC
SERVICE WITH THOSE THEY SERVE. UNITE THEM ALL INTO ONE, GREAT
CHRISTIAN FAMILY, SO THAT TOGETHER, AS BROTHERS AND SISTERS, THEY
MAY GLORIFY YOUR MAJESTIC NAME – GOD IN THE HOLY TRINITY – FATHER,
SON AND HOLY SPIRIT, NOW AND EVER AND UNTO THE AGES OF AGES.
AMEN.



**«Найсмертоноснішою отрутою нашого часу є
байдужість!»
– нагадує сьогодні всім нам святий Максиміліан Кольбе**




Patriarch Josyf Cardinal Slipyj teaches and reminds all:
“Today faith in God, in Christ – is the most important thing.
How many people lose their faith,
become careless,
do not even realize, that a human person without faith
becomes an animal. (vol. XII, page 293)

If you wish your business to be advertised at our church bulletin,

please, let us know by contacting the parish office.

please, let us know by contacting the parish office.

Dignity®
MEMORIAL

TERANCE CODERRE

Location Manager - Funeral Director
 ☎ 250-762-2299 | ☎ 250-862-9544
 terance.coderre@Sci-us.com

FIRST MEMORIAL FUNERAL SERVICES

1211 Sutherland Ave, Kelowna, British Columbia V1Y 5Y2
 www.firstmemorialfuneralkelowna.com

